



ÉDITORIAL

Après un premier semestre globalement très pauvre en expositions, dans une conjoncture difficile, le second semestre apparaît meilleur, avec notre prestation au Lycée Jean-Baptiste Poquelin de Saint-Germain-en-Laye en octobre, une grande manifestation à Louveciennes en novembre, et aussi des préparations en cours pour le premier trimestre 1998. C'est une embellie indéniable, mais il nous faut persévérer pour retrouver le rythme soutenu auquel nous étions habitués.

Des événements heureux nous attendent. Le dossier de demande de classement monument historique de la tabulatrice T30 a été officiellement déposé au Ministère de la Culture et nous avons des raisons de penser que l'accueil sera favorable. La première version de notre nouveau CD-ROM Musée du Traitement de l'Information, reprenant les plus beaux bijoux de la collection, est attendue pour la fin de l'année.

Enfin un grand bravo à l'équipe d'Angers, et à Claude GALLARD en particulier, qui a réussi son difficile pari d'atteindre cent membres à fin 1997. Cet objectif est même dépassé à fin octobre...

Tous ces éléments encourageants nous donnent confiance en notre association pour continuer à réussir, dans un contexte souvent difficile que notre détermination et notre ténacité doivent surmonter.

ALAIN LESSEUR

BULL... ... UNE NOUVELLE DIRECTION GÉNÉRALE

Lors du Conseil d'Administration tenu le 4 Septembre 1997 à Louveciennes, Jean-Marie DESCARPENTRIES, nommé en Octobre 1993 à la tête du GROUPE BULL, a confirmé son souhait d'en quitter la présidence, après quatre années consacrées à sa privatisation et à son retour à la croissance.

Un processus de sélection a été mis en place et a abouti à la nomination de Guy de PANAFIEU, comme nouveau Président du GROUPE BULL, à compter du 4 Septembre 1997.

Agé de 54 ans, Guy de PANAFIEU a commencé sa carrière à l'Inspection Générale des Finances. Il fut ensuite Conseiller Technique en charge des questions économiques et financières internationales auprès du Président de la République. Il a rejoint ensuite la Lyonnaise des Eaux où il a pris une part active au développement international du Groupe. En Juin dernier, il prenait la Direction Générale du nouvel ensemble Suez-Lyonnaise des Eaux.

Guy de PANAFIEU préside en outre, depuis 1993, la Commission de Politique Européenne du Patronat Français.

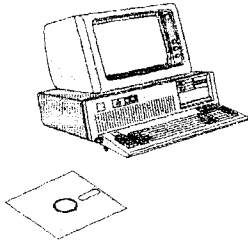
Une semaine après son élection, Guy de PANAFIEU a nommé Alain COUDER au poste de Directeur Général.

A compter du 15 Septembre, toutes les unités opérationnelles du Groupe (Divisions Produits, Division Services et Réseaux Géographiques) rapportent à ce dernier.

BULL... ... et la RECHERCHE INFORMATIQUE

Savez-vous que Bull et CII ont été au cœur de la Recherche Informatique en France, et en Europe?...

Savez-vous aussi que les Archives Historiques peuvent vous permettre non seulement d'en savoir plus sur ce sujet et de découvrir l'immensité des sujets de recherche abordés, mais aussi d'apprécier le poids qu'avait alors Bull vis-à-vis des autres acteurs universitaires ou industriels, ainsi que ses nombreuses tentatives de coopération.



Deux fonds documentaires sont plus particulièrement "riches" en informations :

- celui d'Emmanuel de ROBIEN pour les questions européennes, la naissance et la vie du Programme ESPRIT. Nous reviendrons sur ce sujet dans un prochain article.
- celui d'Alice RECOQUE pour la recherche en France. L'analyse et l'indexation de ce fonds viennent de se terminer à Bobigny avec l'aide précieuse de Monique PETIT. Il est constitué de 31 boîtes standard couvrant la période 1973 à 1986.

S'y succèdent les étapes majeures de la vie scientifique du Groupe : la CII et l'IRIA, puis les contacts de plus en plus poussés avec HONEYWELL, les préliminaires et la démarche intellectuelle ayant abouti à la création du CEDIAG, le Centre de Compétence en Intelligence Artificielle du Groupe Bull, puis des tentatives de coopération avec ICL et SIEMENS (dont l'ECRC, le centre de recherche commun à MUNICH en ont été une manifestation concrète), et les premiers pas d'ESPRIT.

S'y trouvent bien sûr aussi les préliminaires et dossiers de base de la famille MITRA, avec son premier né, le MITRA 15, dont Alice RECOQUE a été la "mère" .

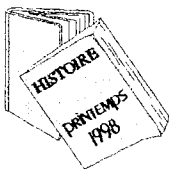
HENRI FELIX

La vie des CLUBS

HISTOIRE

Comme je vous l'annonçais dans le dernier F.E.B. Actualités, le Club Histoire a installé sur le serveur interne Bull l'essentiel de ses travaux, en particulier tout ce que vous avez reçu en début d'année. Si vous avez l'occasion de passer dans un site Bull, trouvez un micro connecté (il y en a en libre-service) et tapez :

Intranet.Bull.Com, puis cliquez sur **Bull History (F.E.B.)**



A la lumière des enseignements que nous espérons tirer de cette diffusion, nous franchirons l'étape suivante, c'est à dire le passage sur Internet. En attendant, nous continuons à enrichir notre base de données, et nous effectuerons au fur et à mesure les mises à jour correspondantes dans les serveurs. De ce fait, et aussi parce que nous n'avons pas la matière pour faire dans l'immédiat une mise à jour écrite, qui demande une logistique lourde, nous prévoyons seulement pour le printemps une nouvelle diffusion imprimée.

J'en profite pour renouveler mon appel à la participation d'un plus grand nombre d'entre vous à nos activités. Ce n'est que de cette façon que nous pourrions atteindre l'exhaustivité nous permettant de faire réellement oeuvre utile.

FRANÇOIS HOLVOET-VERMAUT

Dès la fin de 1996, nous avons édité notre premier CD-ROM intitulé "Machines mécanographiques à cartes perforées du XX^e siècle" en version interactive, ou bien d'une durée de quinze minutes en présentation bouclée; aujourd'hui plus d'un millier de personnes ont visionné avec intérêt ce média. Evidemment ce type de support ne remplacera jamais un atelier en grandeur réelle avec ses bruits et ses odeurs caractéristiques, mais il trouve son utilité dans des manifestations "légères" de courte durée, ou en complément à une exposition thématique.



Forts de ce succès et avec la pugnacité qui anime nos seniors, nous avons mis en chantier un nouveau CD-ROM "Musée du Traitement de l'Information" qui permettra des consultations très variées.

Ce travail de titan, représente l'intégration du catalogue papier des Matériels Historiques sur un disque de plastique, d'où une nouvelle approche de l'information, plus dynamique, plus didactique, plus interactive et ce grâce à des techniques telles que les liens «hypertexte» et à la possibilité d'inclure des séquences vidéos.

Chacune des machines et objets cités, sont décrits sous la forme de fiches techniques, détaillant en outre, leurs caractéristiques fonctionnelles, leur image en plusieurs formats, et tous les renseignements annexes pour concevoir une exposition professionnelle de nos matériels.

Un soin tout particulier a été apporté en ce qui concerne la navigation lors de l'exploitation du CD, plusieurs entrées sélectives sont à la disposition de l'utilisateur et un tableau chronologique permet de connaître les dates des grandes réalisations extérieures par rapport à la sortie de nos équipements.

La première version de ce CD-ROM (évolutif) sortira fin 97, elle constitue l'amorce de la grande vitrine du savoir-faire de BULL.

NORBERT MAURASIN

F.E.B.B. BELGIQUE - LUXEMBOURG : pas de vacances pour la section !

D'abord un court hommage à l'un de nos membres : **Maurice MORCRETTE**, qui est décédé le 27 juin dernier, après une longue maladie.

Il était un des derniers représentants de ceux qui avaient travaillé chez BULL durant la guerre, puisqu'il avait été engagé le 24 mars 1942.

Il a été Chef de Groupe durant de nombreuses années, et fut ensuite gestionnaire de stock. Avec lui part une des précieuses mémoires du passé. Du reste, Maurice avait tenté à l'époque de conserver plusieurs machines «noires». Hélas F.E.B. n'existait pas encore et, la mort dans l'âme, il dut se résoudre à les livrer à la mitraille. Il y a quelques mois, il s'était encore penché sur le problème de l'origine de la tabulatrice hollandaise.

Bull a agencé de nouveaux locaux en son site de la Chaussée de Mons, à Bruxelles. Au sous-sol ont été aménagées plusieurs salles de réunion et une grande vitrine pour F.E.B.B..

Dans celle-ci nous préparons une exposition permanente à double thème :

- Évolution des mémoires centrales : relais, retard, à tores,...
- La micro-informatique chez Bull : Mini 6, Questar M, TTX, Micral 90, Micral 30, Zenith.

Coté restauration, l'ensemble Pelerod, Trad CC et Trieuse E12 fonctionne.

GILBERT NATAN

Curiosités et... ... GÉNÉALOGIE

La généalogie ne constitue pas une activité majeure de la F.E.B., mais apporte un plus à bon nombre d'adhérents. Les membres d'autres Clubs peuvent trouver un attrait supplémentaire à leur visite à Saint-Ouen, en fréquentant cette activité.



Les permanences mensuelles se tiennent toujours les deuxièmes mardis du mois, de 14 à 16 H. La documentation est accessible, en self service, aux heures d'ouverture de F.E.B..

Note de lecture...

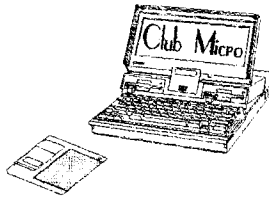
La «Beste» : une immense frayeur populaire, engendrée par le nombre de victimes des loups. Le frisson est national et même royal. Le curé de PINOLS (Haute Loire) écrit :

«Le premier juin 1766 furent enterrés quelques ossements du cadavre de Pierre Teyssedre, âgé de neuf ans, lequel a été dévoré par la bête féroce, qui a égorgé plusieurs personnes dans le voysinage.» En marge : « Ladite bête a été tuée près de Cahous le 21 Juillet 1766. Sa tête était semblable à celle d'un lévrier, longue de 18 pouces (50 centimètres) et ses yeux étaient au bout du museau. Sa gueule était effroyable, elle avait quarante dents, seize en bas et vingt quatre en haut.»

JEAN VIDAL

LE CLUB MICRO

Les quelques dernières séances plénières du Club Micro de la région parisienne ont apporté des éclairages sur un document de Microsoft traitant des spécifications des micros en 1997, sur l'art de garder un micro à jour, et sur les finesses juridiques quant à la protection des producteurs de logiciels contre le piratage.

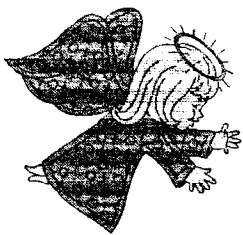


Il ne serait pas sérieux de vouloir résumer en trois lignes un document technique d'une soixantaine de pages, disons simplement que ce document, présenté par Jean BELLEC, passe en revue l'état de l'art, et les innombrables possibilités qu'offre la micro-informatique : textes, traitement et retouche des photographies, retouche et montage de films, création de musique... Il est consultable à Saint-Ouen sur l'un des systèmes du «Club Micro». Il est possible de se pourvoir d'un équipement conforme à l'état de l'art décrit ci-dessus en achetant son micro en kits. Jacques GEYRES l'a fait, et nous a expliqué comment. Il propose, dans un document remis en séance, un rajeunissement pour 1810 FF, ou un renouvellement complet pour 4360 FF. Et ce n'est pas de la théorie, il l'a fait !

Enfin nous avons appris que les logiciels étaient rangés, par la justice française, sous la rubrique «Propriété littéraire et artistique». Michel MILLOT nous a expliqué pourquoi, et montré comment cela s'appliquait dans la pratique grâce à deux exemples réels traités par le Tribunal de Commerce de BOBIGNY.

Dans l'avenir proche, nous aurons une présentation de CD-ROM.

MAURICE DEMARET



Les membres de la F.E.B. n'échappent pas à la " trêve des confiseurs ". Avant le redémarrage de janvier, chacun va préparer, en famille ou entre amis, les fêtes de fin d'année.

Nous formons des voeux pour qu'elles soient sereines et agréables pour chacun, et disons à tous "à l'année prochaine, heureux de nous retrouver pour débiter 1998" .

LE BUREAU

La Fédération des Equipes Bull est une association (loi de 1901) regroupant les amis de Bull dans des Clubs d'activités culturelles.

Présidents d'Honneur : Bernard Capitant (†) , Dominique Pagel , Victor Thevenet (fondateur) .

Président : Alain Lesseur .

Vice - Président : François Holvoet-Vermaut .

Secrétaire Général : André Taillat .

Secrétaire : Raymond Réglier .

Trésorier Général : Marcel Couturier .

Trésorier : Monique Petit .

Bureaux : 20 rue Dieumegard 93406 SAINT OUEN CEDEX

Tél : 01 49 45 51 37

Fax : 01 49 45 54 06

permanence le mardi sur RV.